

Cómo usar un cabestrillo para el hombro

Wearing a Shoulder Sling

A shoulder sling is used to support your arm after injury or surgery. It may also be used to limit movement or to raise the arm to reduce pain and swelling.

Un cabestrillo para el hombro se usa para apoyar el brazo después de una lesión o cirugía. También puede utilizarse para limitar el movimiento o elevar el brazo para reducir el dolor y la hinchazón.

When to wear the sling

- ☐ All the time until your follow up appointment.
- ☐ As you need for comfort.
- ☐ During the day.
- ☐ At night while you sleep.
- ☐ Remove your sling each day to wash your arm or to do your exercises.

Cuándo debe usar el cabestrillo

- ☐ Todo el tiempo hasta la cita de control.
- ☐ Según lo necesite para estar cómodo.
- ☐ Durante el día.
- ☐ En la noche, mientras duerme.
- ☐ Quítese el cabestrillo todos los días para lavarse el brazo o hacer sus ejercicios.

Putting on the sling

Your sling will have:

- A strap that fits over your shoulder and back
- A pouch or pocket to hold your elbow and lower arm

Cómo ponerse el cabestrillo

Su cabestrillo está compuesto por:

- una correa que se ajusta sobre su hombro y espalda;
- una bolsa o bolsillo para sostener el codo y brazo inferior.

How to put on the sling:

1. Start by sliding the closed end of the sling over your hand on the injured side.
2. Fit the sling on your arm, so your elbow is back in the pocket as far as it can go.



Cómo ponerse el cabestrillo:

1. Comience deslizando el extremo cerrado del cabestrillo sobre su mano del lado lesionado.
2. Ajuste el cabestrillo en su brazo de manera que el codo esté al fondo de la bolsa, tanto como sea posible.

3. The long strap of the sling should go from the back of your injured arm, across your back to your other shoulder and down your chest.

or

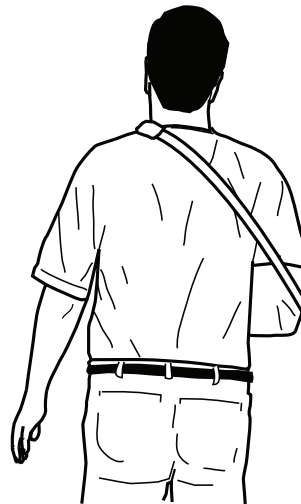
If you are not able to work the strap around, you may attach the strap to the fastener and then lift the strap over your head to the opposite shoulder.



4. Attach the long strap to the fastener on the sling near your wrist.
5. Adjust the length of the strap, so your hand is always at or above the level of your elbow.
6. Move the pad on the shoulder strap near your neck, so it feels comfortable.

Taking off the sling

1. Loosen the fastener and take the strap out.
2. Gently remove the sling from the injured arm.



3. La correa larga del cabestrillo debe ir desde la parte de atrás del brazo lesionado, cruzar la espalda hasta el otro hombro y bajar sobre su pecho.

o

Si no puede colocarse la correa, puede fijarla con el broche y después pasarla sobre su cabeza hasta el hombro opuesto.

4. Fije la correa larga con el broche que está cerca de su muñeca.
5. Ajuste el largo de la correa de forma que su mano siempre esté al mismo nivel del codo o por sobre él.
6. Mueva la almohadilla de la correa del hombro hacia el cuello para que esté más cómodo.

Cómo quitarse el cabestrillo

1. Afloje el broche y saque la correa.
2. Retire suavemente el cabestrillo del brazo lesionado.

Care while wearing the sling

Unless you have been instructed otherwise, follow these general care guidelines:

- Adjust the strap on the sling, so your hand is slightly higher than your elbow. This helps reduce swelling.
- Be sure your elbow is back in the pocket of the sling as far as possible.
- Smooth the sling, so there are no wrinkles along your arm that may cause sore spots.
- Remove the sling each day to wash your arm and shoulder. Use a damp washcloth to wash your armpit and skin. Dry well with a towel. Limit movement of your injured arm.
- Ask about exercises for your fingers, wrist and elbow.
- Your sling can be hand washed and air dried. You may need to purchase another sling to wear while one is being cleaned.

Talk to your doctor, nurse, or therapist if you have any questions or concerns.

Cuidados mientras usa el cabestrillo

A menos que se le haya indicado otra cosa, siga estas pautas de cuidados generales:

- Ajuste la correa del cabestrillo de manera que su mano quede ligeramente por arriba del codo. Esto ayuda a reducir la inflamación.
- Cerciórese de que su codo esté al fondo de la bolsa del cabestrillo, tanto como sea posible.
- Alise el cabestrillo para que no se formen arrugas a lo largo del brazo que puedan producir puntos de irritación.
- Quítese el cabestrillo todos los días para lavarse el brazo y hombro. Use una toallita húmeda para lavarse la axila y la piel. Séquese bien con una toalla. Limite el movimiento de su brazo lesionado.
- Pregunte acerca de los ejercicios que puede realizar para los dedos, la muñera y el codo.
- Puede lavar el cabestrillo a mano y dejarlo secar al aire libre. Tal vez tenga que comprar un cabestrillo nuevo para usarlo mientras el otro se lava.

Hable con el médico, enfermera o terapeuta si tiene alguna pregunta o inquietud.